

ABONNEMENTS

Canada et États-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE
LE MERCREDI DE CHAQUE
SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA
Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à
EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

-- FIN DE BAIL ! --

CARSLEY & CIE,

344 Rue Principale, Winnipeg.

Le bail que nous avons pour la bâtisse que nous occupons actuellement se terminant au 1er Avril prochain et étant dans l'impossibilité de le renouveler,

Il nous faut Vendre nos Marchandises d'ici à la Fin de Mars.

Le fait que nos affaires n'ont fait qu'augmenter depuis que nous sommes à Winnipeg, est une preuve évidente que nos marchandises sont de qualité supérieure et que nous donnons satisfaction au public.

NOS ASSORTIMENTS D'AUTOMNE ET D'HIVER

Sont complets et tout est très choisi. Afin de vendre rapidement, nous donnons des offres spéciales pendant les

3 MOIS PROCHAINS.

Toutes les marchandises seront marquées au plus bas prix.

MANTEAUX, CIRCULAIRES, BLOUSES ET ULSTERS
Pour Dames, Garçons et Filles. Tout ce qu'il y a de mieux dans Winnipeg.

Étoffes à Robes, couleurs des plus nouvelles. Préparats, Toiles, Rideaux, Couvertures, Conforters, Articles de Toilette pour hommes, etc., etc.

M. J. A. DUHAMEL est toujours à notre service et est spécialement chargé de la pratique française.

CARSLEY & CIE,

344 Rue Principale, Winnipeg.

DUNCAN MACARTHUR, Eca.,
Président.

Hon. JOHN SUTHERLAND
Vice-Président.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

"The North West Fire Insurance Co'y of Manitoba."

Organisée en 1883.

Capital autorisé \$500,000
Déposé au gouvernement de Manitoba 10,000
Actif en argent 110,000

Cette Cie offre plus d'avantages (surtout aux cultivateurs) que toute autre compagnie faisant affaires dans cette province.

Elle est la seule qui assume le risque des dommages causés par le vent, les cyclones, etc., en sus du feu et de la foudre, et cela au même taux.

Cette compagnie accepte des billets à longs termes en paiement des primes, lorsque cela est nécessaire.

M. Jos. T. Dumouchel, agent de la compagnie, et bien connu du public, se fera toujours, comme par le passé, un plaisir de donner les informations voulues concernant toute affaire d'assurance.

G. W. GIRDLESTONE, Secrétaire et Gérant. JOS. T. DUMOUCHEL, Agent voyageur

Nos. 375 et 377 Rue Principale, Winnipeg.

la 181289

SANTÉ POUR TOUS !!

PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restaurent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

Est un remède infailible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et le Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gentilments Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 588, Oxford Street, et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s. et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 588 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

Si jamais vous désirez annoncer quelque article, écrivez à GEORGE P. ROWELL & Cie, No. 10, Rue Spruce, New-York.

Eau Minérale de St. Leon!

Eau Minérale de St. Leon!

Eau Minérale de St. Leon!

Sherry de Californie!

Port de Californie!

Claret de Californie!

Vin de Coca d'Armbréte!

Vin de Coca d'Armbréte!

Vin de Coca d'Armbréte!

Nous recommandons particulièrement ce vin de Coca à ceux qui souffrent de débilité générale et de maladies nerveuses, essayez-en une bouteille et vous nous remercerez de l'avis.

RICHARD & CIE

365 RUE MAIN,

WINNIPEG.

— AUX —

NOUVEAUX COLONS!

Belles Fermes

— ET —

Prairies a Foin

A VENDRE

A Bas Prix,

— A —

Sainte-Anne des Chènes,

LaBroquerie,

Saint-Norbert et

Sainte-Agathe.

Payables par versements annuels

DE 7 A 8 ANS,

Avec intérêt de 7 pour cent.

Pour plus de renseignements et une liste de ces terres, s'adresser à

E. G. CONKLIN,

315 Rue Principale,

WINNIPEG.

Jno 17-5-98

VARIÉTÉS

AU CHAMP DE MANŒUVRES

L'AUBADE

C'était, dans les premiers jours, alors que la colonne Logeront se formait à Souk-Ahras, qui était alors, à l'Est, la limite extrême de nos possessions d'Afrique. De Bône jusque-là, la route était pleine de convois de troupes allant d'un pas alerte, en dépit de la pluie qui tombait, de voitures, de munitions, de caissons d'artillerie, de caravanes de mulets de train respirant le grand air et s'en grisant de façon parfois à déconcerter leurs conducteurs.

Je me trouvais à un village qui s'appelle Duvrier, à mi-chemin à peu près entre Bône et Souk-Ahras, et où, à cette époque, s'arrêtait le chemin de fer. J'entrai à l'unique auberge, si calme d'ordinaire, et ce jour-là emplit du bruit et de mouvement. Elle s'adossait, cette auberge à la mode de France, avec sa branche de feuillage en guise d'enseigne, à une petite colline toute pelée, assez triste, qui se dressait le long du chemin, et je ne sais trop dans quelle intention elle avait été campée là, à un bon mille des maisons du bourg, quand plus loin se dessinait un paysage grandiose, après le pont de fer jeté sur une rivière sans eau, bordée de lauriers roses.

Un bataillon de chasseurs, parti depuis le petit jour, faisait la grande halte sur la route. Dans les gamelles de campagne, noircies par la fumée des branches de bois péniblement allumées, le café chauffait, à côté des fusils en faisceaux, près des sacs rangés quatre par quatre. Une éclaircie s'était enfin produite, le soleil perçait, et les montagnes voisines apparaissaient baignées de leurs roses qui s'épanouissaient capricieusement sur la masse sombre des chênes-lièges. La gaieté était revenue, et les hommes, en se séchant, échangeaient des plaisanteries qui roulaient comme des feux de file, jusqu'à la tête du bataillon, où les musiciens de la fanfare astiquaient leurs cuivres ternis.

Dans la grande salle de l'auberge, les officiers déjeunaient autour de leur commandant. On voulut bien me faire place. L'étau avait affamé tout le monde. Le brave homme qui tenait cette primitive hôtellerie avait été surpris par cette invasion; mais avec une belle décision, il s'était vite mis à la hauteur des circonstances, et cela avait été dans la cour, un grand carnage de poulets. Cependant, il s'excusait avec une sincérité touchante:

— Si j'avais su... Ces officiers... j'aurais été si heureux de bien vous traiter, messieurs...

On le rassura, on se déclarait satisfait, sans pouvoir avoir raison de ses inquiétudes, il se multipliait, il sortait de l'armoire des plats de faïence à fleurs qui ne

servaient que dans les grandes occasions! Et, en vérité, dans cette sorte de solitude, elles devenaient rares, les grandes occasions? Mais c'était du luxe, tout ce naïf service, à la veille de se lancer dans l'aventure. Il s'agitait bien de plats de faïence, dans quelques jours, alors qu'on serait en plein territoire arabe! Et dans l'impatience où l'on était de voir du nouveau, les officiers, en riant, se raillaient de leur sybaritisme.

Quand on fut au dessert, l'aubergiste reparut. Il portait dans ses bras quelques bouteilles qui avaient bon aspect, qu'il déposa avec précaution sur la table. Puis il sortit un instant, et il revint accompagné, cette fois, d'une fillette d'une douzaine d'années, qui, dans ses mains, tenait un gros bouquet qu'elle vint offrir au commandant, avec une gentille révérence. On applaudit, on acclama cette idée gracieuse; mais il eut soudain, comme une gêne. Qu'elle était pâle et débile, la pauvre petite fille! C'est avec peine qu'elle s'avançait et les fleurs semblaient lourdes pour elle. Tous, nous nous sentimes pris de pitié. C'était si triste, cet effort de cette enfant pour garder intact, pendant une minute, un si mince fardeau! Et dans son sourire, pourtant bien franc, il y avait encore comme la trace d'une si profonde fatigue! Elle avait mis sa meilleure robe, elle s'était ingénument parée, et l'étoffe, devenue trop large, flottait autour de son corps aminci, décharné... Une vision de mort prochaine, planant sur cette hospitalière maison, nous était tout à coup apparue.

Le commandant, avec délicatesse et sans pouvoir trop cacher son émotion, l'embrassa. Il demanda à l'aubergiste:

— C'est votre fille?

Et celui-ci répondit seulement de la tête, n'osant peut-être pas parler, parce qu'il n'aurait pu contenir un sanglot. Dans ses regards attendris et navrés se lisait la résignation d'une grande douleur attendue, une affection éperdue qui tremblait sans cesse. Ses yeux suivaient les pas de l'enfant; on y voyait la terreur d'avoir brusquement à se précipiter, à venir au secours d'une défaillance possible...

Il dit cependant, à la fin, presque à voix basse, après avoir péniblement repris sa respiration:

— Elle a voulu se lever quand elle a vu le bataillon... elle a voulu!

Oh! quel désespoir il y avait dans ce mot là! Comme il exprimait douloureusement l'inutilité de résister, maintenant, à un caprice qui était peut-être le dernier, la vanité des précautions à prendre, tout le découragement d'une tendresse vaincue!...

On comprit qu'il fallait donner l'illusion de la gaieté à la pauvre petite. Et ce fut une chose char-

mante que le soin de tous ces officiers à adoucir leur voix, à plaiser gentiment avec elle, à répondre, avait qu'elle pût se fatiguer en parlant, aux questions que lui inspirait sa curiosité.

Notre hôte, cependant, avait débouché les bouteilles. Elle aussi, elle trempa ses lèvres dans un verre, quand son père dit:

— Messieurs, au bataillon!

Une même pensée vint à tout le monde... C'eût été trop cruel de porter la santé de la fillette; on n'osa point. Que faire pour elle, pourtant? Quel souvenir lui laisser du passage en cette maison?

Le commandant, très doucement, la prit sur ses genoux:

— En quoi pourrions-nous te faire plaisir, mon enfant, demandait-il, pour te remercier de ton bouquet?

Elle dit, une furtive rougeur apparaissant sur la blancheur de son teint:

— Si j'osais!

— Ose donc!

— Je n'ai jamais entendu de musique militaire...

— Eh bien! reprit le commandant, tu vas avoir un concert pour toi seule!

Il fit appeler le chef de fanfare, le prit à part, et lui recommanda de jouer ce qu'il savait de plus enlevé, mais sans trop de bruit en ménageant l'effet de ses cuivres... On porta devant la fenêtre de la salle la petite fille, et, rangés en cercle, les musiciens commencèrent... Ils avaient été mis au fait, et ce fut de bon cœur, je vous jure, qu'ils s'essayerent à donner bonne idée de la fanfare du bataillon.

Elle, en petite ignorante, qui ne connaissait rien, qui n'avait jamais été dans une ville, pour qui tout était nouveau, elle était sous le charme, ouvrant de grands yeux, ravie béatement de la médiocre polka qu'entonnaient les pistons. Cette musique, banale pour d'autres, la plongeait dans une sorte d'extase...

— Es-tu contente? fit le commandant.

— Oh! oui, répondit-elle... bien contente!

Puis, des ordres furent donnés. Les hommes reprirent leurs rangs. Les clairons sonnèrent. Le bataillon s'ébranla; les officiers, le cœur serré, envoyèrent un salut à l'enfant qui, penchée à la fenêtre, toute rêveuse, suivait longtemps, longtemps la colonne, jusqu'à ce qu'elle ne fut plus qu'un point noir à l'horizon de la montagne, lestement gravie par les petits chasseurs...

Derrière elle, dans l'ombre de la salle, vide maintenant, avec sa table en désordre, le père pleurait...

PAUL GINISTY.

LES ÉCURIES

Les chevaux, dit le professeur Magne sont assez rustiques pour vivre à l'état sauvage dans presque tous les climats habités par l'homme civilisé. Des logements ne leur sont pas indispensables,

même parmi ceux qui, faisant des travaux pénibles, sont les plus exposés à prendre des refroidissements à la suite de violents exercices. Nous en voyons qui, sans être incommodes, vivent sous des hangars, dorment en plein air, non seulement en Afrique et dans les sables de l'Arabie, mais dans les régions tempérées et même en Russie.

Si les écuries ne sont pas absolument indispensables à l'entretien du cheval, elles n'en sont pas moins fort utiles au point de vue hygiénique, en offrant aux animaux un abri convenable et facilitant en même temps la distribution de la nourriture et la production d'engrais précieux.

C'est d'abord aux conditions d'orientation qu'il faut s'attacher dans l'établissement d'une écurie. Elle doit être autant que possible établie au sud-est et à l'est, construite sur un terrain sec et bien aéré.

L'humidité étant pour le cheval une cause fréquente de maladies, on doit l'en garantir, non seulement par un choix bien approprié du local, mais encore par un emploi raisonné des matériaux qui doivent entrer dans la construction de son habitation.

Les briques valent mieux que les pierres, car elles sont moins poreuses que ces dernières. Mais tout en se servant de celles-ci, il convient, pour éviter l'humidité, de revêtir les murailles de planches ou de paillassons, ou encore de nattes de paille jusqu'à une hauteur de 5 pieds.

Malgré l'abondance de la litière fréquemment renouvelée, le sol s'imprègne toujours d'humidité et devient par cela même la cause d'un certain nombre d'affections.

Il importe donc de pratiquer sous l'écurie des caves voûtées et d'en couvrir toute la superficie d'un ciment hydraulique ou d'un revêtement d'asphalte.

Dans les écuries de ferme, on fait ordinairement usage, pour le plancher de l'écurie, de pavés ou de briques sur champ; celles-ci sont préférables. Si on ne peut faire autrement que de se servir de pavés, il convient de donner la préférence à ceux qui sont le moins raboteux; parce qu'ils résistent mieux aux chocs et aux répercussions provoqués par les pieds des chevaux. On aura soin, du reste, d'enduire d'asphalte les interstices des pavés pour rendre autant que possible le sol impénétrable et exempt d'infiltrations de toute nature; on n'aura pas à craindre ainsi les émanations toujours nuisibles qu'engendre le séjour prolongé des urines.

Il est inutile d'ajouter que le sol doit être disposé en pente, mais non d'une façon trop déclive, ce qui, au bout d'un certain temps, aurait forcément pour inconvénient de fausser les aplombs du cheval en rejetant tout le poids du corps sur les membres postérieurs.

J. F. PRUD'HOMME

(Successeur de la maison F. E. Verge.)

IMPORTATEUR DE

Marchandises Seches, Hardes-Faites, Coiffures, Fourrures et Chaussures.

L'INVENTAIRE EST MAINTENANT TERMINÉ ET L'ASSORTIMENT EST COMPLET DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

Toutes les Marchandises se Vendent à TRES-BAS PRIX.

Le public en général est invité à profiter de cet avantage extraordinaire pour acheter des marchandises d'automne et d'hiver de première qualité et à très-bon marché.

AU BON MARCHÉ.

J. F. PRUD'HOMME

SAINT-BONIFACE.

4-10-98

Dans cette Conférence de Québec les Premiers Ministres des cinq plus anciennes Provinces de la Puissance, aidés de quinze de leurs Collègues, avaient fait une étude spéciale de l'Acte de l'Amérique du Nord, 1867, dans le but de demander des amendements au Parlement Impérial sur certains points, et ils ajoutaient :

"Vingt années d'expérience pratique de l'Acte avaient fait constater des causes de conflit entre les législatures et les Gouvernements Fédéraux et Provinciaux, découlant de graves omissions dans les dispositions de l'Acte; plusieurs idées généralement admises et comprises n'étaient pas exprimées, et les véritables sens et intentions de plusieurs dispositions importantes de l'Acte étaient obscures."

Dans cet examen de la Constitution du pays les vingt hommes d'Etat, réunis en conférence, ont constaté dix-sept points sur lesquels pouvaient s'appliquer quelques uns des inconvénients indiqués plus haut et sur lesquels ils pensaient :

"Que la Constitution doit être amendée et révisée pour conserver l'autonomie provinciale essentielle à la prospérité future du Canada."

Qu'on le remarque bien, dans ce travail si élaboré des vingt savants confédérés, pas un mot au sujet de la langue Française ni des écoles séparées. Par conséquent dans la pensée des Honorables Messieurs Mowat, Mercier, Fielding, Blair, Norquay et autres représentants des cinq Provinces, il n'y a rien à amender, il n'y a aucun danger à redouter contre l'autonomie des Provinces, dans les dispositions de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, tant dans l'usage des deux langues officielles que dans le maintien et la défense des écoles séparées.

Donc M. Greenway, son Gouvernement et le Parlement de Manitoba, en adoptant en 1888 les résolutions de la conférence interprovinciale de Québec, ont reconnu d'une manière, au moins implicite mais très claire, que les privilèges que nous réclamons n'ont aucun des inconvénients que les Représentants des Gouvernements de cinq Provinces ont découvert dans dix-sept points de la Constitution; aucun des inconvénients qu'ils ont aussi signalés dans six points des autres Législatures Canadiennes.

SCANDALES POLITIQUES.

La période dont nous parlons est des réactions et des antithèses bien remarquables par les enseignements qui en découlent. Le Gouvernement Norquay avait été écrasé par un chemin de fer; la collision du desaveu l'avait tué; le sifflement de la vapeur ainsi trop fortement comprimée avait promené ses accents aigus par toute la Province des Prairies. A ces notes déjà si désagréables s'en joignaient d'autres aussi fausses que discordantes. Les scandales d'élections, sont à notre époque de puissants engins politiques. On tenta d'en appliquer la force au ministère tombé. Ceux qui lui succéderent furent encore moins heureux. Il est vrai qu'ils réussirent à étendre leur ligne, à placer et à compléter le réseau projeté; mais les scandales! les scandales se publièrent à profusion. Si le mot scandale est tombé de ma plume, ce n'est pas que je veuille joindre ma voix à celles qui ont tant dit à cet article, je veux seulement montrer comme cette période de notre histoire a été mouvementée et avec quelle rapidité se sont succédées les choses les plus contradictoires. Au reste, personne n'ignore qu'il y a eu des accusations graves et très graves portées contre les Chefs du Gouvernement. Les tribunaux et l'enceinte du Parlement ont entendu ces tristes choses; pendant des années, les journaux en ont prolongé les échos sur tous les tons et toutes les notes. Je constate simplement, mais n'exprime pas une opinion. Mes goûts et mes études ne s'appliquent pas à ce genre de recherches; j'aime mieux croire que ceux qui ont en main les intérêts publics, ne souillent pas leur position par des actes de vulgaire malhonnêteté.

Quelques mois suffirent pour que la nouvelle administration se vit abandonnée par des amis dévoués, qui, devenus des ennemis irréconciliables, l'ont poursuivie d'une manière implacable. D'un autre côté, les faveurs provinciales (légitimes sans doute) faites à des adversaires puissants, ont rallié ces derniers au support du Gouvernement qu'ils avaient combattu et opposé, presque jusqu'au point de troubler la paix publique.

Des emprunts considérables permettaient à notre jeune province de dépenser des millions. On comprend assez la joie des uns et la déception des autres; de ceux qui, au lieu d'être admis aux avantages de la situation, n'eurent que le froid privilège d'augmenter le chiffre des épargnes indiquées dans les comptes publics.

LES ECOLES CATHOLIQUES DEPOUILLEES.

Cette dernière réflexion m'est inspirée par le souvenir d'une des injustices, dont nos écoles ont été victimes.

Une histoire bien ancienne et que l'on enseigne ordinairement dans les écoles confessionnelles, même dans celles des Juifs, nous dit: "Le riche avait des brebis et des bœufs en très grand nombre, mais le pauvre n'avait absolument rien, hors une brebis très petite... mais un étranger étant venu chez le riche... il enleva la brebis de l'homme pauvre et appêtra un mets à l'homme qui était venu chez lui." (—Les Rois II, c. 12.)

Comme l'histoire se répète, voici ce qui arriva. Le Gouvernement de Manitoba avait des centaines de mille, des millions de piastres. A côté de lui et sous lui se trouvait la Section Catholique du Bureau d'Education qui, à force d'économies et même de sacrifices, s'était fait un fonds de réserve, conformément à la loi qui disait à l'article 90:

"Chaque section du Bureau pourra réserver pour des cas imprévus une somme qui n'excèdera pas dix pour cent de la part de son appropriation."

Le 12 Juillet 1889, l'Hon. Secrétaire d'Etat écrivit à Monsieur T. A. Bernier, Surintendant des Ecoles Catholiques, pour demander la remise du fonds de réserve en ajoutant:

"Cette demande ne porte que sur un détail d'administration interne et nullement sur la propriété des deniers en question, laquelle est définitivement acquise et ne pourra souffrir de doute en aucun temps."

Le Surintendant soumit cette lettre à la Section Catholique du Bureau d'Education. La résolution suivante fut alors adoptée:

"Conformément au désir du Gouvernement exprimé dans la lettre de l'Hon. Secrétaire Provincial, en date du 12 Juillet, 1889, la Section Catholique du Bureau d'Education, en ce qui concerne la remise au Trésorier Provincial la somme de \$13,879.47, étant le fonds de réserve et la balance des fonds en main pour les écoles, sous la direction de la dite Section Catholique du Bureau d'Education."

"En faisant ce versement la Section Catholique prend la respectueuse liberté d'observer: 1. Le fonds de réserve a été commencé et s'est accru conformément aux dispositions des Actes d'Education, alors en vigueur dans la Province."

"2. Cette réserve n'a été possible que parce que les membres de la Section Catholique ont non seulement administré les fonds des écoles avec la plus stricte économie, mais encore parce que, dans maintes circonstances, ils se sont imposés des sacrifices personnels."

"3. La propriété de ce fonds de réserve est un droit acquis aux écoles Catholiques de la Province, c'est pourquoi, ceux qui l'ont administré jusqu'à ce jour sont convaincus que le Gouvernement n'en changera point la destination et n'en diminuera pas pour elle les autres ordonnances, selon l'assurance positive que le Gouvernement nous en a donnée d'ailleurs par la lettre susmentionnée de l'Hon. Secrétaire Provincial."

Le 22 Juillet, ces résolutions furent remises au Gouvernement avec le fonds de réserve. Aucune des lois alors existantes n'autorisait le Gouvernement à reprendre ces fonds et la justice la plus élémentaire voulait qu'ils fussent employés au bénéfice des écoles Catholiques auxquelles ils appartenaient. La Section Catholique du Bureau d'Education fit des instances pour que cet argent fût distribué aux écoles, on ne tint aucun compte de ses justes réclamations; la somme fut versée dans les fonds consolidés de la Province. Le Trésorier Provincial la comptait comme une des économies opérées par l'administration. C'était purement et simplement une spoliation illégale et une flagrante injustice.

La brebis du pauvre était tondue, il ne restait plus qu'à l'égorger et à la servir en pâture aux étrangers venus dans le pays.

Si on désirait plus de détails sur cette question, on pourrait consulter la lettre que j'ai adressée au Free Press le 21 Août, 1889, et surtout le discours prononcé par l'Hon. James E. P. Prendergast devant l'Assemblée Législative de Manitoba le 12 du mois de Mars, 1890, page 13 de la brochure.

30.—MANIERE DONT ON PREPARE LA VIOLATION DES PROMESSES.

Tout le monde avait pu constater qu'une volonté de fer était l'âme dirigeante de l'administration provinciale, que cette volonté ne tenait aucun compte des obstacles ni des résistances. Je pourrais ajouter que la délicatesse dans l'emploi des formes et des moyens ne paraissait pas être l'objectif poursuivi. Tout était absolu. Quoiqu'il en soit de ces dispositions, personne ne s'attendait que des promesses explicites, faites dans des circonstances solennelles, en présence de nombreux témoins, seraient violées; vu surtout que ces promesses avaient assuré le pouvoir à la nouvelle administration et que rien, absolument rien, ne s'était manifesté dans l'opinion

publique, je ne dis pas pour justifier, mais même pour pallier, en quoique ce soit, la violation d'assurances données, au nom du parti, et données par les chefs mêmes de ce parti. Cette incroyable inconscience, ce criminel abandon de la bonne foi la plus élémentaire, tout cela s'est fait sans cause, sans provocation comme sans hésitation et sans ménagement. C'est au commencement du mois d'août 1889 que des Ministres Provinciaux débâtèrent dans ce genre nouveau d'infidélité à la foi jurée.

M. Dalton McCarthy arrivait dans le pays; il fit un discours qui devrait surprendre ceux qui prétendent que personne dans la Province de Québec n'a le droit de parler en faveur des écoles catholiques de Manitoba. Il paraît que quand il s'agit de porter la guerre et la haine contre ce qui est catholique et ce qui tient à la langue française, il paraît, dis-je, qu'alors tout le monde a des droits absolus et partout. M. McCarthy connaissait son monde, il usa de ce privilège pour s'adresser à un auditoire qu'il savait devoir l'applaudir quand il dirait:

"Nous avons besoin de toute notre énergie et il faut qu'il soit bien compris dans toutes les divisions électorales, qu'un candidat, qu'il soit d'origine Tory, Conservateur ou Libéral, devra avoir fait une profession de foi sans équivoque; que ses principes devront être solides et qu'aucune influence à Ottawa ne pourra lui faire manquer ce mandat."

Cette coalition demandée par M. McCarthy devait avoir pour résultat l'abolition des écoles catholiques, la suppression de l'usage officiel de la langue française. L'Orateur ajouta:

"De plus grandes difficultés surgiront à mesure que des droits acquis se fortifieront."

L'adversaire des catholiques reconnaît donc qu'ils ont des droits acquis.

L'Honorable Joseph Martin prit la parole à son tour et naturellement il aurait dû dire:

"Mais ces droits acquis j'ai promis de les respecter, de les défendre; ce n'est qu'en vertu de ces promesses que je suis Ministre Provincial, que je suis Procureur-Général. En honneur, en justice, par position, je suis tenu au respect de ces droits acquis."

Il n'en fut pas ainsi. L'Honorable Joseph Martin proposa:

"Que les remerciements les plus cordiaux de l'Assemblée soient offerts à M. McCarthy pour les discours qu'il venait de faire."

M. McCarthy avait frappé la note juste lorsqu'il avait dit que les questions auxquelles il avait fait allusion devaient être considérées sérieusement et traitées avec soin dans cette province, la partie la plus nouvelle du Canada.

"Nous devons nous souvenir qu'au cours des années, les droits acquis s'accumulent; et si nous devons nous occuper de ce sujet, le temps présent est le plus favorable."

"Il n'est pas à propos d'avoir deux sortes d'écoles... le grand argument, en faveur des écoles séparées, c'est la persistance avec laquelle, l'élément protestant insiste pour l'enseignement de la religion dans les écoles; les catholiques romains peuvent leur dire avec raison, si une religion doit être enseignée ce doit être la nôtre et non pas la vôtre... le Catholique Romain a parfaitement droit de dire, je n'enverrai pas mes enfants à une école où la religion est enseignée par un protestant et suivant les idées protestantes. Si nous abolissons cette école, nous devons dire, l'éducation sera simplement l'éducation, et la religion devra être pour la famille et l'Eglise."

"Il se propose de prendre cette attitude dans la Chambre, de la maintenir ou de la modifier. Il demande la sympathie des auditeurs et leur appui pour régler cette question dans les premiers jours de la Province et avant que des droits acquis ne puissent se soulever."

"Le Parlement de la Puissance peut être contre nous; la Constitution peut être contre nous, mais nous nous proposons d'en appeler au Parlement Fédéral; si nous ne réussissons pas, nous en appellerons au Parlement d'au-delà des mers. Quant aux écoles, si la Constitution est contre nous, nous avons le droit et il n'est pas impossible d'obtenir du Parlement Impérial un acte qui mettra la constitution en harmonie avec nos vues et la justice."

Cette citation suggère plusieurs réflexions.

Le Procureur-Général reconnaît lui aussi que les Catholiques ont des droits acquis; qu'ils ont raison de demander des écoles séparées puisque l'élément protestant insiste pour un enseignement religieux dans les écoles et que tant que cette iniquité n'est pas abolie, le catholique a parfaitement droit de ne pas soumettre ses enfants à un enseignement conforme aux idées protestantes; par conséquent il demandera la sécularisation des écoles pure et simple. Il reconnaît de plus qu'il va peut-être agir en opposition au Parlement de la Puissance et à la Constitution, mais qu'il se propose d'en appeler d'abord au Parlement Fédéral puis au Parlement Impérial pour que la Constitution puisse s'harmoniser avec ses vues.

Le portage de la Prairie, où M. Martin faisait ces réflexions est à une quarantaine de milles de l'endroit de Saint-François-Xavier, où il avait promis d'une manière si énergique de respecter et de faire respecter, de maintenir et de faire maintenir les écoles catholiques et l'usage de la langue française. Personne peut-être n'aurait soupçonné, qu'à quarante milles de distance et à dix-neuf mois d'intervalle le même homme pût exprimer des vues si diamétralement opposées.

C'est aussi au commencement d'août, que l'Hon. M. Smart, Ministre des Travaux Publics, avait dit que le Gouvernement était décidé à amener des changements radicaux dans l'administration des écoles. Tout d'abord le Premier Ministre nia que le Gouvernement eût l'intention d'abolir les écoles catholiques. Après ce qui venait d'être dit par deux de ses collègues il garda le silence sur cette question brûlante, dans un long discours qu'il prononça à Wawanesa. Ce silence fut compensé par les paroles de l'Hon. M. Smart:

"Je ne veux pas dire de mal aux Catholiques Romains. Ils méritent de conserver leurs droits tout autant que toute autre classe de la population et il les défendra aussi énergiquement que ceux des protestants. Quant à la question des écoles il ne veut pas se poser en réformateur de l'Education, mais puisque la question est venue devant le Gouvernement il en parle au point de vue pratique. Il trouve beaucoup d'anomalie dans les lois scolaires."

"Je ne veux pas que mes remarques sur cette question soient interprétées comme étant favorables à l'abolition des écoles séparées. Je ne suis pas prêt à exprimer une opinion dans le moment et je ne veux pas discuter la question de savoir si le principe d'accorder l'aide de l'Etat à une école séparée est bon ou mauvais. Tout le système sera mis directement sous le contrôle d'un Ministre responsable de la Couronne et les mêmes règles seront appliquées aux écoles séparées et aux écoles protestantes."

Le gant était jeté au milieu des hésitations du chef et des réticences de son Collègue. Le Procureur-Général lui, a donné son programme, il tombera ou il obtiendra la laïcisation complète. Il veut abolir à la fois et les écoles catholiques qui sont aussi publiques que celles de l'autre section. Nous allons voir que le Procureur-Général ne réussira que dans une partie de son projet. Il abolira les écoles Catholiques qu'il a promis de maintenir et il maintiendra les écoles Protestantes qu'il a promis de séculariser, mais qui, en dépit de son énergie, continueront d'être ce qu'il appelle lui-même une iniquité.

RÉSIGNATION DE L'HONORABLE SECRÉTAIRE D'ETAT.

Mais dira-t-on peut-être, que faisait l'Honorable James Prendergast, Secrétaire-Provincial? Il faisait tout ce qu'un homme de cœur peut faire en pareilles circonstances. Il souffrait, protestait et donnait sa résignation; résignation qui lui imposait des sacrifices, que ses plus intimes amis seuls connaissent et savent apprécier.

L'Ouest Canadien, journal hebdomadaire fondé et dirigé en grande partie par l'Hon. Secrétaire-Provincial devait disparaître. Aussi son dernier numéro annonçait en termes émus à la population Catholique et surtout à l'élément Français les tristes événements qui venaient de se produire et ceux plus tristes encore qui en seraient la conséquence. Le journal dont nous aurions eu tant besoin, dut succomber sous le poids des difficultés matérielles qui lui étaient suscitées. Cette feuille tombait, après s'être souvent parée de fleurs littéraires pleines de parfum et de fraîcheur; elle devenait comme le lindeau de la carrière ministérielle qui l'avait fait naître. Ces deux existences, par trop courtes, étaient ensevelies ensemble, victimes de la même trahison.

Débarassés de leur collègue qui était doué d'une nature et d'une instruction bien différente de la leur, les Ministres ne conquirent plus de ménagements. Eux-mêmes comme leurs organes et leurs valets traitèrent les Catholiques d'une manière si étrange que le Député pour Winnipeg au Parlement Fédéral, M. Hugh J. Macdonald, disait aux Communes d'Ottawa, le 6 Mars 1893, (Hansard 1893, page 1624):

"Le système des écoles séparées de cette Province a été aboli d'une manière barbare, brutale et cruelle. Je crois comme la explique mon honorable ami le Député de Provencher (M. La Rivière) que les mesures prises par le Gouvernement de Manitoba, pour mettre en vigueur l'Acte des écoles, ont été de nature à créer l'impression qu'il voulait ajouter l'insulte à l'injure et blesser par tous les moyens en son pouvoir le sentiment de la minorité Catholique de la Province que j'habite."

Pour qu'un membre du Parlement puisse tenir un pareil langage, il faut que les choses aient été portées bien loin.

COMMENT LA MINORITÉ A ÉTÉ TRAITÉE.

Je ne voudrais pas fatiguer le lecteur par un long récit de toutes les injustices qu'on nous a faites ni dire les calomnies dont on nous a accablés non plus que le mépris avec lequel nous avons

été traités; néanmoins comme il me semble important que le lecteur puisse se faire une idée de notre position, je citerai quelques faits:

Pour soulever contre les écoles Catholiques la cupidité des ignorants, un Ministre d'Etat imagina de dire que les

"Ecoles Catholiques recevaient des fonds publics, deux et même trois fois plus que les écoles Protestantes."

Pourtant d'après la loi, l'octroi législatif était divisé entre les sections Protestante et Catholique du Bureau d'Education, au prorata de la population scolaire. Pour arriver à établir cette proportion, des recensements étaient faits chaque année par les Commissaires des différents arrondissements; ces recensements assermentés étaient remis au Gouvernement. C'est le Gouvernement lui-même qui faisait la répartition des argent. Comment après cela un membre de l'administration peut-il dire en public que "les écoles Catholiques recevaient deux et trois fois plus que les écoles Protestantes?"

Nous l'avons dit plus haut, la section Catholique, à force d'économie et en conformité aux dispositions de la loi, avait réussi à se faire un Fonds de Réserve de \$13,879.47. Sur demande du Gouvernement, cette somme lui fut remise pour être plus tard confisquée par lui, afin de grossir ce qu'il appelait "ses économies." Point satisfait de cette spoliation, un organe salarié se prit à insulter la section du Bureau en disant que ses membres "avaient été obligés de dégorger (disgorge) cette somme à laquelle ils voulaient donner une fausse destination (misappropriation)."

A tout cela il fallait le mépris du plus bas étage. C'est un Révérend Docteur qui se chargea de cette triste besogne. Les Catholiques en parlant de leurs obligations au sujet de l'instruction de leurs enfants avaient mentionné leurs scrupules de conscience. Ces scrupules ont leur racine dans les sentiments les plus élevés et les plus délicats de l'âme chrétienne; ils sont partagés par tous les Catholiques sincères et éclairés; ils se fortifient de l'enseignement des Evêques qui, par tout l'univers, n'ont qu'une voix, celle du bon pasteur qui veut protéger les tendres agneaux de son troupeau; ces accents du reste ne sont que l'écho de la grande voix du Pontificat Suprême, qui met et les pasteurs et les ouailles en garde contre tout enseignement qui ignore Dieu ou la doctrine de son Christ. Ces vues de la grande famille Catholique ne sont sans doute pas partagées par tous ceux qui sont en dehors de son sein, mais elles commandent le respect de tous ceux qui se tiennent dans des sphères assez élevées, pour planer au dessus des préjugés vulgaires. Il paraît que tous les Révérends Docteurs n'habitent pas ces sphères. Voici du moins que l'un d'eux l'a prouvé dans la manière dont il traite et apprécie la conscience Catholique: "CES PRÉTENDUS SCRUPULES DE CONSCIENCE, DIT-IL, NE SONT QUE LE REGRET QU'ÉPROUVE UN CULTIVATEUR QUAND IL LUI FAUT TUER UN DE SES CHEVAUX ATTEINT DE LA MORVE (GLANDERS)." C'est avec pareille distinction de langage et élévation de sentiments que cet homme se pose comme réformateur des écoles Catholiques!! dont il appelle les promoteurs et les défenseurs "DES PHILISTINS INCORRIGIBLES." Les païens couvraient de fleurs et d'ornements les victimes du sacrifice; ici on couvre de boue tous ceux qui aiment la victime qu'on veut immoler. A côté de ces indignités on a formulé d'autres accusations qui pour être moins grossières n'en étaient pas moins dangereuses ni moins propres à soulever les préjugés populaires. Voici quelques-uns des points sur lesquels on a opéré.

OMBRE ET SECRET.

On a affirmé que les écoles catholiques étaient des institutions privées, soustraites à tout contrôle et faisant leur œuvre dans l'ombre et le secret. Ces fausses assertions ont trouvé leur écho et porté le soupçon jusque parmi des hommes, dont on a le droit d'attendre mieux. Voici en outre l'abrégé de quelques dispositions de la loi. Chaque école catholique, comme les autres, était sous l'administration d'au moins trois commissaires, élus par les contribuables des arrondissements; chaque école recevait plusieurs fois l'année la visite d'inspecteurs nommés par le Bureau d'Education. Les membres du Bureau d'Education, tous nommés par le Gouvernement avaient le contrôle et la direction des écoles de leur section respective. Les Députés au Parlement, élus par le peuple; les juges nommés par la Couronne en étaient tous ex officio visiteurs. Outre ceux qui les dirigeaient et les inspectaient spécialement les écoles avaient donc encore quarante-six personnes, auxquelles la loi donnait droit de visite. De ces quarante-six visiteurs, neuf seulement étaient Catholiques, les trente-sept autres étaient Protestants; les portes des écoles étaient ouvertes à tous et en tout temps; un livre spécial était à leur disposition avec prière d'y insérer leurs observations.

De par la loi encore, il devait y avoir deux examens publics par année. La même loi obligeait les Commissaires de rendre compte de leur administration dans des assemblées publiques. De par la loi encore, le Surintendant de chaque section devait faire un rapport annuel au Lieutenant-Gouverneur en conseil. Ce rapport devait donner toutes les informations relatives aux écoles, toutes leurs recettes et dépenses, etc., etc. Ces prescriptions de la loi ont toujours été scrupuleusement observées. Ces rapports ont été faits annuellement; ils ont été reçus par le Gouvernement; imprimés par ses ordres; distribués par lui à tous les membres de la Législature et à bien d'autres. Après cela on vient surprendre l'ignorance du public et exciter le fanatisme des masses en disant:

"Abolissons les écoles catholiques; elles sont secrètes, conduites mystérieusement, soustraites aux regards du public, sans autre contrôle que celui du clergé qui en abuse pour s'enrichir."

Il est évident qu'au lieu d'être trop secrètes on pourrait dire que nos écoles étaient trop publiques, et j'en connais plus d'un qui affirmeront que les catholiques de Manitoba devraient s'estimer heureux d'être affranchis de toutes ces exigences de la loi. Je ne blâme pas ceux qui pensent ainsi; théoriquement parlant, ils ont cent fois raison. D'un autre côté, quelque justes et vraies que soient les théories, il faut aussi reconnaître leur adaptabilité à se prêter aux exigences, imposées par l'état de société dans lequel nous vivons. L'Eglise possède cette sagesse d'adaptation comme les autres sagesse, et elle la prescrit quelquefois à ses enfants et à leurs pasteurs, quand il n'y a pas de sacrifice de principe.

NATURE DE L'ÉDUCATION.

Mais aviez-vous une éducation pratique? Comme cette question s'agit dans un vague un peu indéfini, je me contenterai d'y répondre, en indiquant la pratique de l'enseignement, suivie dans les Ecoles Catholiques de Manitoba. Va sans dire que la libre pensée et l'erreur sectaire diront que nos écoles étaient inférieures; c'est une des assertions de ceux qui ne les connaissent pas. Pour toute réponse je livre à l'examen des hommes qui s'entendent en éducation élémentaire, le programme prescrit et suivi dans les écoles catholiques de Manitoba, afin qu'ils puissent juger de l'injustice du reproche qui leur est adressé.

PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT.

1. Instruction religieuse dans la langue de l'enfant.
2. Lecture.
3. Epellation.
4. Grammaire et analyse.
5. Composition.
6. Calligraphie.
7. Dessin linéaire.
8. Calcul, arithmétique, mesurage et algèbre.
9. Tenue de livres en partie simple et double.
10. Géographie de toutes les parties du monde.
11. Histoire Sainte, du Canada, d'Angleterre et de France.
12. Bonne tenue, politesse et bienséance.
13. Musique vocale.
14. Connaissances utiles, à partir des plus rudimentaires jusqu'aux éléments de physique, chimie, agriculture et astronomie.
15. Pour les filles: économie domestique, couture, broderie, etc., etc.

Ce programme et les développements qu'il comporte étaient imprimés et mis entre les mains des Instituteurs, des Commissaires et des Inspecteurs. Je ne dis pas qu'il était tout suivi dans les petites localités où dans les écoles les plus élémentaires, mais il était dans les écoles plus nombreuses et plus régulièrement fréquentées; pour toutes, il était l'objectif vers lequel tous devaient tendre. Je n'hésite pas à dire que ce programme est assez complet.

Ville de Saint-Boniface.

A VIS est par les présentes donné que le Conseil de Ville de Saint-Boniface a provisoirement passé dans sa séance de Mercredi, le vingt-deux Novembre A.D. 1893, un règlement intitulé: "Règlement No. 1, pour construire un pont reliant un quelconque des rives de la Rivière-Rouge entre les rues Arnaud et Grandin (toutes deux incluses), de la Ville de Saint-Boniface, à un point quelconque de la rive Ouest de la dite rivière entre les rues Bannatyne et Lombard (toutes deux comprises), de la Cité de Winnipeg; demander l'autorisation du Gouverneur-Général en Conseil, et aussi, s'il y a lieu, l'autorisation du Commissaire Municipal et de la Cité de Winnipeg à la construction du dit pont; prélever par voie de débetures la somme de \$75,000 aux fins susdites, et pourvoir généralement aux matières et choses nécessaires à la construction, l'entretien et la mise en opération du dit pont, et gratuitement ouvert au public."

Le dit règlement pourvoit entre autres choses:

1. Que le dit pont sera un pont de trafic, (non de chemin de fer), mais suffisant pour la circulation des chars électriques; en fer ou en acier, avec section tournante, et montée sur au moins quatre piliers en pierre; muni de passerelles séparées pour les piétons, avec approches et pontage en bois; d'une largeur de 18 pieds au moins exclusivement des passerelles, et ne devra pas dépasser la longueur nécessaire pour asseoir les dites approches aux endroits mentionnés des deux rives;

2. Que le coût du dit pont ne devra pas, avec les intérêts, les frais d'inspection et de règlements, dépasser la somme de \$75,000.00.

3. Que des débetures au porteur, remboursables à vingt ans, à Winnipeg, et portant cinq pour cent d'intérêt, soient émises au montant de \$75,000.00, par effets de \$1,000.00 chacun; qu'aux fins de rencontrer l'intérêt sur les dites débetures, il soit prélevé annuellement la somme de \$3,750.00 pour l'amortissement du principal, les sommes suivantes, savoir:

En 1894 la somme de	\$ 250
En 1895 "	250
En 1896 "	250
En 1897 "	250
En 1898 "	250
En 1899 "	250
En 1900 "	250
En 1901 "	250
En 1902 "	250
En 1903 "	2,000
En 1904 "	3,000
En 1905 "	4,000
En 1906 "	5,000
En 1907 "	6,000
En 1908 "	7,000
En 1909 "	7,500
En 1910 "	8,000
En 1911 "	9,000
En 1912 "	9,500
En 1913 "	10,000

4. Que les dites débetures ne pourront être émises qu'après que l'autorisation du Gouverneur-Général en Conseil, du Commissaire Municipal et de la Cité de Winnipeg aura été obtenue relativement à la construction du dit pont;

5. Que le dit pont devra être terminé avant le 1er avril A.D. 1895.

6. Que le dit règlement soit soumis au vote des électeurs, mardi le 19 décembre A.D. 1893, de 9 hrs du matin à 5 hrs de l'après-midi, et qu'à cette fin les bureaux de votation suivants soient alors ouverts: Bureau de votation No. 1, pour les électeurs du quartier No. 1, au St. Lawrence Hotel, dans le dit quartier.

Bureau de votation No. 2, pour les électeurs du quartier No. 2, à la résidence de M. Edmond, dans le dit quartier.

Bureau de votation No. 3, pour les électeurs du quartier No. 3, à l'hôtel-de-ville, dans le dit quartier.

Bureau de votation No. 4, pour les électeurs du quartier No. 4, dans la bâtisse du "Manitoba", dans le dit quartier.

7. Que la nomination des personnes devant représenter aux bureaux de votation et au relèvement des voix, les électeurs favorables ou opposés au dit règlement, se fera à l'hôtel de ville, jeudi, le quatorzième jour de décembre A.D. 1893, à 2 heures de l'après-midi; et que le dit relèvement des voix par le greffier du conseil se fera mercredi, le 20 décembre A.D. 1893, au même endroit, à 2 heures de l'après-midi.

Daté à l'hôtel de ville, à Saint-Boniface, ce 22 novembre A.D. 1893.

THEO. BERTRAND,

Secrétaire-trésorier.

MAISON DE PENSION

Coin des rues Dumoulin

et Saint-Joseph

SAINT-BONIFACE.

Les étrangers, les personnes de la campagne et tous ceux qui veulent loger dans une maison privée, trouveront chez Madame Jean, à l'hôtel de ville, tout ce qui est désirable comme confort et tranquillité, à des prix modérés.

Il y a une excellente étable pour les attelages de ceux qui viennent en voiture.

CHEMIN DE FER

CANADIEN PACIFIQUE.

EXCURSIONS!

DANS L'EST

— DE —

21 Novembre au 31 Décembre

— A —

Montreal, Toronto,

Niagara, Ottawa, Etc.

BILLETS

Bons pour 3 Mois.

Chars remboursés pour touristes, sur tous les trains. Le prix Montreal et Toronto, \$2.00.

DE VANCOUVER EN AUSTRALIE:

SS. Warrimoo..... Janvier 16

SS. Arara..... Décembre 16

pour des écoles élémentaires; il ne faut pas une grande expérience pour se convaincre qu'il est peut-être un peu trop chargé, surtout à cause des deux langues. Le pays n'était pas encore assez avancé pour que l'on pût s'attendre au développement complet de nos institutions, mais j'affirme que si la marche progressive de nos écoles n'avait pas été enrayée par les persécutions qu'on nous fait subir, nous étions à la veille de voir toute l'enfance Catholique de Manitoba fréquenter des écoles capables de rivaliser avantageusement avec ce qu'il y a de mieux dans les autres Provinces Canadiennes. Nous étions à la veille de recueillir abondamment les fruits de labeurs et de sacrifices énormes, lorsque des lois hostiles sont venues obscurcir l'horizon, créer de nouvelles difficultés et retarder le progrès.

Je viens de parler des injures et des calomnies qui nous ont été prodiguées, ce serait une injustice de ma part de taire ce qui a été fait en sens contraire. Je dois le dire et le dire hautement, un grand nombre des premiers citoyens de Manitoba nous ont témoigné leurs sympathies les plus vives et les plus généreuses. Ces tristes événements ont malheureusement brisé nos relations avec des hommes, que nous avions toujours respectés et estimés jusqu'alors, mais d'un autre côté ils n'ont fait que resserrer les liens si agréables qui nous unissent à d'autres de nos Frères séparés. Des témoignages venus de haut nous ont consolés et encouragés.

Le journal le plus important du pays a pris, sur la question des écoles Catholiques, une attitude telle qu'elle n'a pas été comprise par ceux qui semblent croire que tout doit être vénéral dans l'homme. Nous n'avons pas été en mesure de récompenser les rédacteurs du *Manitoba Free Press* de l'attitude si généreuse, si franche et si sincère qu'ils ont gardée en notre faveur; qu'il me soit au moins permis de leur offrir l'hommage d'une reconnaissance vivement sentie, quoique bien imparfaitement exprimée.

INCONSEQUENCES.

Les discussions à l'occasion de l'abolition des écoles Catholiques ont donné lieu à l'attitude si inconsciente et si incompréhensible des Chêls et des synodes des dénominations Anglicane, Presbytérienne, etc., etc. On en a appelé au sentiment chrétien des populations; on a montré les dangers des écoles d'où l'on bannirait l'enseignement et les exercices religieux. On a soutenu comme thèse inattaquable la nécessité de la prière et de la Bible dans les écoles. Il faut que l'instituteur soit chrétien, qu'il prie avec ses élèves, qu'il enseigne les commandements, qu'il fasse des discours instructifs, que l'atmosphère de l'école soit religieuse; que la morale qu'on y enseigne repose sur des principes, sur la parole de Dieu, etc., etc. Après cela, on pouvait naturellement s'attendre à ce que ces Messieurs puissent dire: "laissez les écoles telles qu'elles sont; nous avons nos écoles Protestantes; nous les avons faites ce que nous avons voulu, mieux vaut, afin de les conserver avec un peu de logique et de justice, que les Catholiques continuent à jour des leurs." L'esprit de logique ou de justice n'a pas été assez fort pour imposer ses conclusions et on a eu le triste spectacle d'hommes haut placés se montrer assez inconséquents et assez injustes pour dire:

"Laissez-nous nos écoles Protestantes avec le degré d'enseignement religieux qui nous a satisfaits jusqu'à présent et qui nous satisfera dans l'avenir. Laissez-nous la Bible, les prières, les commandements, etc., etc.; avec cela les Écoles Publiques font notre affaire, puisque vous confiez l'administration et la discipline de ces écoles à des Protestants et que tous les livres choisis pourront l'être conformément à nos vues. Mais détruisez les Écoles de l'Église Romaine, au moins environnez-les de tant de difficultés que certains parents, qui sont déjà un peu des nôtres, ne voudront pas les soutenir et ils nous enverront leurs enfants. Nommez d'abord nos institutions, 'Public Non-Sectarian Schools'. Le nom, vous savez, c'est tout; à distance, ce nom aura son effet dans l'Ontario et jusqu'à des effets des nôtres. 'NOTES ENVERONS CETTE DÉCLARATION AU GON-SEL PRIVE ET ELLE AURA UN EFFET IMPORTANT SUR LA DÉCISION.' Ce changement de nom suffira et la force sera jouée; nous aurons nos écoles Protestantes comme avant."

Il s'agissait de plus, les Papistes auront le loisir de méditer sur le progrès des idées modernes et se convaincre que l'esprit, qui a dicté les vieilles lois pénales, n'est pas mort, mais qu'il s'est modifié à la clarté des lumières de notre siècle et est devenu plus astucieux et plus adroit, en restant le même. NO SURRENDER!

LES AMIS DE LA SÉCULARISATION.

Une autre manière de voir s'est manifestée. En réclamant la sécularisation complète des écoles, on a pu dire: Mais les Catholiques ont autant droit que les autres à l'application de leurs idées en matière d'éducation: les Protestants ne sont qu'une secte ou une agglomération de sectes. Toute école devient sectaire du moment qu'on y introduit une forme quelconque d'exercices ou d'enseignement religieux; du moment qu'on y fait usage de l'ancien ou du Nouveau Testament. Les Juifs ne veulent ni de l'Évangile ni de l'Oraison Dominicale, la Bible et la prière ne vont pas aux Agnostiques. Les chrétiens eux-mêmes ne s'entendent pas sur la division des commandements. Les discours instructifs, les anecdotes intéressantes, qui tombent des lèvres d'un Professeur Protestant, courent risque de ne pas arriver comme une note harmonieuse à l'oreille de tous ses élèves; si par exemple il raconte quelques uns de ces incidents ridicules que l'on met au compte des Papistes. Les livres autorisés peuvent contenir bien des choses désagréables aux parents des enfants. Le mot SECTARIAN SCHOOL ne veut pas dire tout simplement une école Catholique mais bien une école dans laquelle on poursuit un système en harmonie avec les idées d'une secte ou de sectes diverses. Si vous voulez que les écoles publiques soient vraiment Non-Sectarian et que ce mot ne soit pas une dérision, il vous faut la sécularisation complète, autrement vos écoles sont sectaires d'une manière odieuse. Dans le cas actuel, elles sont une double injustice envers les Catholiques puisque, non-seulement vous les dépouillez de leurs droits acquis, mais de plus vous voulez leur imposer vos idées; en cela vous vous montrez plus sectaires et moins sincères qu'eux. Les Catholiques, eux du moins, vous concèdent tout ce qu'ils réclament pour eux-mêmes; ils ne dissimulent pas, sous de faux prétextes, l'enseignement et l'esprit qu'ils veulent faire prévaloir dans leurs écoles, tandis que vous, vous gardez l'enseignement qui vous convient, et cela, sous un nom d'emprunt. L'opinion des Législateurs n'était pas mûre pour la logique des apôtres de la sécularisation; on aimait mieux la position déraisonnable et si fautive invoquée par les partisans d'un fanatisme bien réel, quoique mitigé dans la forme et dissimulé sous un faux nom et de faux prétextes; ce qui fait que nous avons le système actuel.

40.—LES LOIS DE 1890 VIOLENT LES PROMESSES.

La troisième session du septième Parlement s'ouvrit le 30 Janvier 1890. Quoique l'on fût décidé à révolutionner les lois sur l'éducation, on ne crut pas à propos de nommer un Comité pour étudier cette question d'une importance si vitale.

Le 12 Février, le Procureur-Général introduisit une double mesure intitulée: un Bill en rapport avec le Département de l'Éducation et un Bill pour les Écoles Publiques. Les deux projets de loi contenaient collectivement 227 clauses dont 171 avaient été empruntées aux Statuts Refondus d'Ontario, 31 autres étaient des reliques des anciens actes d'écoles de Manitoba; les 25 autres clauses étaient d'un cru nouveau. Il fallait régler ensemble tous ces éléments divers. Il ne faut donc pas trop s'étonner si la taille et la couture de toutes ces pièces hétérogènes, ont nécessité des nombreuses reprises, et raccommodages que j'indiquerai plus loin. La deuxième lecture de ces actes importants avait été fixée au 13 Février, mais elle ne fut demandée à la Chambre que le 4 Mars.

C'est alors que commencèrent les débats. Dès le début il fut facile de constater que le Gouvernement avait enchaîné la volonté de ses partisans; les cinq Ministres et leurs vingt fidèles appuis formèrent, tout le temps, et pour tous les votes, une phalange que rien ne put mouvoir ni émouvoir, pendant huit jours et plusieurs nuits.

Les représentants catholiques, qui n'étaient que six, avaient eu le malheur, après les élections, de se diviser en trois camps; au moment du danger ils oublièrent ces divisions et se réunirent dans un effort commun. Messieurs Gellie, Jérôme, Lagimodière, Marion, multiplièrent leurs assauts par des amendements nombreux, ils tentèrent en vain de faire une impression quelconque sur leurs amis ou adversaires politiques d'autrefois; toujours on leur répondit par un vote de 25. Monsieur Alphonse Martin s'attaqua aux chefs, il le fit avec une persistance et une vigueur incroyables, subissant lui-même des déceptions d'autant plus cruelles qu'il avait autrefois donné le plus chaleureux appui à ceux qui le forçaient maintenant de les combattre.

Monsieur Prendergast s'éleva à la hauteur de la situation, servi qu'il était par des connaissances littéraires, historiques, politiques

et sociales, d'un ordre supérieur. Rien ne manqua à la défense des Catholiques. Les cinq membres protestants de l'opposition les aidèrent en se jetant avec eux dans le plus fort de la mêlée; mais le nombre, cette masse des régimes constitutionnels, écrasa tous les efforts.

Pendant cette lutte, l'enceinte parlementaire retentit de l'écho des tristes choses qui avaient été publiées avant la session. Plusieurs Membres de l'Assemblée prouvèrent qu'ils auraient eu besoin de refaire leur éducation. M. Sifton, aujourd'hui Procureur-Général, ne craignit pas d'affirmer qu'il savait d'un ami résidant à Montréal et bien renseigné, que les Députés de la Province de Québec ne siégeaient dans leur Législature pratiquement que pour donner force de loi aux édits du Pape. Le parquet et les galeries en entendirent de toutes les sortes. Non-seulement les Catholiques furent attaqués et vilipendés, on s'y attendait; mais une chose qui surprit, ce fut de voir un vieux Grit se faire applaudir par la phalange du Gouvernement, lorsqu'il prononça des paroles insultantes à l'adresse des Honorables McKenzie, Blake et Mills, parce qu'on invoquait les idées de ces chefs respectés du Parti Libéral, et que cette manière de voir n'était pas d'accord avec les sentiments qui dominaient en ce moment.

Le 12, Monsieur Prendergast parla pendant trois heures. Non-seulement il fit le meilleur discours de la session, mais il le fit admirable à tous les points de vue. Tout fut inutile, les discours, la raison et la justice ne firent pas plus d'effet que les pétitions nombreuses adressées à l'Assemblée Législative. La seconde lecture du Bill fut décidée par un vote de 25 contre 11, et la mesure fut reléguée au Comité Général.

EXAMEN DES LOIS SUR LES ÉCOLES.

L'examen du Comité révéla toute l'imperfection de la rédaction de la loi projetée. Le Comité s'arrêta à 193 amendements; on fit de plus 142 autres corrections, on retrancha 27 sections. Des amendements ou des modifications ne prouvent pas qu'on a fait une loi parfaite ou définitive; mais un projet de loi qui, du consentement de ses promoteurs subit plus de 300 changements ou corrections prouve qu'il a été préparé avec une négligence et un déconçu plus qu'ordinaire.

Comme j'ai déjà parlé ailleurs de ces actes des écoles, je me bornerai à attirer ici l'attention du lecteur sur un sous-titre qui se trouve au commencement du plus volumineux de ces actes; ce sous-titre est celui-ci: Exercices Religieux, (Religious Exercises); et couvre les trois clauses 6, 7 et 8 de l'Acte.

La clause 6 dit:

"Les exercices religieux, dans les écoles publiques, seront conduits suivant les règlements prescrits par le Bureau des Auteurs (Advisory Board)."

Ce début assez étrange, dans des écoles neutres, donne de l'inquiétude aux Législateurs; ils cherchent une protection pour les consciences, et la Clause continue:

"Dans le cas où le père ou le gardien d'un élève donnera avis à l'instituteur qu'il ne désire pas que cet élève assiste aux exercices religieux, alors tel enfant partira de l'école avant que tels exercices n'aient lieu."

Mais pourquoi s'occuper ainsi de la conscience des enfants, si vraiment il n'y a rien dans ces écoles publiques qui puissent affecter la conscience de qui que ce soit? Si au contraire il y a quelque chose dans vos exercices religieux qui puisse donner de l'inquiétude, pourquoi vous étonner que les Catholiques aient des scrupules de conscience? La loi elle-même prévoit que les règlements qu'elle impose peuvent faire naître ces scrupules.

La Clause 7 dit que ce sont les Commissaires d'école qui décideront s'il y aura ou non des exercices religieux dans les écoles publiques, et c'est toujours l'Advisory Board qui décidera ce que doivent être ces exercices. L'instituteur lui, est obligé de faire ce que lui prescrivent les Commissaires. Voici un exemple qui fera comprendre ce qu'il y a d'injuste dans ces deux clauses. Dans Winnipeg, il y a 4,000 enfants Protestants qui fréquentent les écoles, il y a aussi 500 enfants Catholiques qui vont aux leurs; supposons pour un moment que les Catholiques acceptent le système des écoles publiques, il faudra que leurs 500 enfants se mêlent avec leurs 4,000 petits compagnons. L'Advisory Board ne changera pas pour cela; les exercices religieux resteront ce qu'ils sont aujourd'hui; les Commissaires ne modifieront pas leurs idées; ils continueront de prescrire comme aujourd'hui les exercices religieux préparés par l'Advisory Board. Donc la Bible protestante continuera d'être en usage; les prières qui n'ont aucun caractère catholique continueront les mêmes, ou seront remplacées par d'autres du même caractère. Mais les 500 enfants Catholiques qui seraient là, que feront-ils? Ils s'en iront si les parents ont pris la précaution d'avertir les instituteurs.

Il faut être aveugle jusqu'à l'excès pour ne pas voir les inconvénients de toutes sortes qui résulteraient d'un pareil ordre de choses, tant pour la discipline des écoles que pour la formation du caractère de l'enfance, et pour cette fameuse assimilation et homogénéité que l'on dit être le but des écoles, d'où l'on bannit tout ce qui est catholique, et où l'on garde avec un soin scrupuleux tout ce qui est accepté par les protestants et leur clergé.

La huitième Clause telle que préparée tout d'abord se lisait comme suit:

"Les écoles publiques seront entièrement neutres (non-sectarian), et AUCUNE INSTRUCTION ou exercices religieux n'y sera permis, excepté comme pourvu plus haut."

Cette clause a dû être modifiée d'une manière que j'oserais dire radicale; on en a fait disparaître le mot INSTRUCTION (instruction religieuse). C'est-à-dire que les Anglicans, les Presbytériens et autres ont exercé une telle pression sur le gouvernement, qu'ils l'ont forcé à enlever de la loi la défense qui y avait été insérée. Aucune instruction religieuse ne sera permise (no religious instruction shall be allowed) dans les écoles publiques. Mais halte là! un peuple qui se dit chrétien ne veut pas de cette prohibition. La volonté si raide de l'auteur de la loi a dû se tremper à neuf et acquiescer assez de souplesse pour se replier sur elle-même, et faire disparaître dans ce pli la défense de donner l'instruction religieuse. Il ne reste à la clause huitième de la loi que les dispositions indiquées dans les clauses précédentes, en ajoutant tout simplement une affirmation parfaitement insignifiante:

"Les écoles seront entièrement neutres."

Je dis que ces mots sont insignifiants, à moins qu'ils n'indiquent tout simplement l'exclusion de ce qui est catholique. Bien des gens ignorent cette récluse du gouvernement, elle est pourtant exprimée en noir et en blanc; on la découvre facilement par la comparaison entre le projet de loi et la loi elle-même. Au loin, le gros mot "non-sectarian" fait l'effet de la lanterne magique, rien n'apparaît sous son jour véritable.

Les centaines de modifications dont j'ai parlé plus haut furent adoptées. La troisième lecture donna lieu à de nouveaux débats; un nouvel amendement fut repoussé par l'implacable vote de 25 contre 11, et la loi fut définitivement votée le 19 Mars. Le Lieutenant-Gouverneur lui donna sa sanction au nom de Sa Majesté, le 31, et nous perdions l'espoir que nous avions entretenu que cette loi cruelle et injuste serait réservée pour la signification du bon plaisir de Son Excellence le Gouverneur-Général.

LOI CONTRE L'USAGE OFFICIEL DE LA LANGUE FRANÇAISE.

Le 18 Mars, le Procureur Général introduisit une mesure qui se lit comme suit:

"10. Nonobstant tout statut ou loi contraire la langue Anglaise sera la seule en usage dans les registres et les journaux de la Chambre d'Assemblée de la Province de Manitoba, aussi dans les plaidoyers et procès dans ou venant d'une Cour de la Province de Manitoba. Les Actes de la Législature de la Province de Manitoba ne devront être imprimés et publiés que dans la langue Anglaise.

"20. Cet Acte ne s'appliquera qu'en tant que cette Législature a la juridiction de le passer, et deviendra en force le jour qu'il sera sanctionné."

La seconde lecture fut amendée le 19 Mars. Des membres en proposèrent le renvoi par l'amendement suivant:

"Considérant qu'il n'est pas au pouvoir de cette Législature d'annuler ou d'amender la section 23 de l'Acte de Manitoba, et considérant que le Bill intitulé 'Un Bill

"pour pourvoir à ce que la langue Anglaise soit la langue officielle de la Province de Manitoba," amende et de fait annule la dite Section 23, en tant que la langue Française est concernée.

"C'est pourquoi il est résolu que le Bill No 61 ne soit pas lu maintenant une seconde fois, mais qu'il ne soit lu une seconde fois que dans six mois."

Cet amendement était certainement conforme à toutes les notions de notre droit constitutionnel. Cependant comme tout est possible à un vote de 25 dans une assemblée de 36 voteurs (M. Fisher était absent) le Bill fut lu une deuxième fois, référé au Comité Général qui fit rapport sans l'amender, et le 22 Mars la troisième lecture était votée par les 25. Le 31 du même mois, le Lieutenant-Gouverneur donna la sanction royale à cette mesure, quoique cette singulière loi soit en opposition directe, formelle, explicite et très claire à un Acte Fédéral qui a reçu et possède encore la sanction du Parlement Impérial. Cette loi qui n'a que deux clauses, dont la seconde jette un grand doute sur la première, est une autre batterie dirigée contre un grand nombre de nos écoles, non pas tant à cause de ses dispositions elles-mêmes qu'à cause des conséquences qu'elle peut entraîner dans le milieu dans lequel nous vivons.

ABOLITION LÉGALE DE FÊTES D'OBLIGATION.

Il y avait encore un point sur lequel la population et les écoles Catholiques pouvaient être atteintes, on se donna bien garde de le négliger. Dans l'Archidiocèse de St. Boniface il y a six fêtes d'obligation, Noël, la Circumcision, l'Épiphanie, l'Ascension, la Toussaint et l'Immaculée Conception. Ces six jours sont fêtes légales d'après les Statuts de la Puissance; ils étaient aussi d'après les Statuts de Manitoba, mais c'était trop.

Le 18 Mars, de suite après avoir introduit son Bill contre l'usage de la langue Française, le Procureur Général introduisit une autre mesure "Pour annuler certains actes." La première clause de cette nouvelle loi retranche du nombre des fêtes légales l'Épiphanie, l'Ascension, la Toussaint et l'Immaculée Conception. Comme les Protestants observent la Noël et la Circumcision (Xmas and New Year's) on leur laisse la facilité d'en jouir, en les maintenant comme fêtes légales. Les quatre autres fêtes n'étant observées que par les Catholiques, la loi les supprime, et toujours pour en arriver à l'assimilation et à l'homogénéité. Seulement il y a un inconvénient qui repose encore sur un scrupule de conscience, même par rapport aux écoles, si tant est que les Catholiques se décideraient à fréquenter les écoles publiques. Les quatre fêtes ci-dessus mentionnées sont des fêtes d'obligation pour les Catholiques, qui doivent les sanctifier comme le Dimanche, cette obligation n'est pas reconnue par l'Advisory Board qui veut que ces quatre jours soient tout simplement des jours de classe. Supposons que nous en sommes au jour de l'Épiphanie ou de l'Ascension, la cloche de l'Église sonne pour l'Office Divin, la cloche de l'école sonne pour la classe, que vont faire les instituteurs et les élèves Catholiques? S'ils vont à l'Église, ils manquent la classe et sont passibles de tous les inconvénients qu'entraîne cette infraction aux règlements scolaires. S'ils vont à l'école, ils doivent avoir de justes scrupules de conscience, puisqu'ils enfreignent une loi très positive de leur Religion et manquent par là à une obligation importante. Tout cela ne signifie peut-être rien pour nos Frères Séparés qui nous diront: "l'école avant tout," mais la chose signifie beaucoup pour la conscience Catholique qui répond: "la Religion avant tout, et il est plus juste d'obéir à Dieu qu'aux hommes."

APPLICATION EXAGÉRÉE DE LA LOI.

La législation hostile aux Catholiques ayant prévalu, non-seulement on la mit en force, mais dans Winnipeg et quelques autres localités on alla au delà de la lettre de la loi, parce que le Procureur Général en avait donné une interprétation que son successeur en office a déclaré, en plein Parlement, n'être pas la véritable. L'interprétation la plus rigoureuse, quoique fautive, prévaut depuis 1890, c'est pourquoi les Catholiques de plusieurs localités sont forcés de payer leurs taxes aux écoles dites publiques, lors même qu'elles ne reçoivent pas un seul enfant Catholique dans leurs classes.

Telle est la Quatrième Phase par laquelle sont passées les écoles de Manitoba; il n'a pas fallu beaucoup plus de deux ans pour opérer cette évolution dont l'histoire impose nécessairement les conclusions suivantes: La révolution scolaire opérée par la loi de 1890 est simplement le rejet de la coutume qui a toujours prévalu dans la colonie d'Assiniboia; la violation du pacte conclu, lors de l'entrée de cette colonie dans la Confédération; la destruction du système des écoles séparées, telles qu'établies par la Législature de la Province, après l'Union.

Ces conclusions découlent nécessairement des faits racontés plus haut et qui dans leur pénible contraste peuvent se résumer comme suit:

10. James Fisher, M.P.P., affirma dans l'Assemblée Législative, le 4 Mars 1893, qu'il était Président de l'Association Provinciale des Libéraux, lorsque M. Joseph Martin fit, en sa présence, aux électeurs de St. François Xavier, et au nom du Parti Libéral, la promesse positive que si ce Parti venait au pouvoir il respecterait les droits des Catholiques à leurs écoles et les droits de la population Française à l'usage officiel de sa langue et que c'est cette promesse qui fit que les Libéraux arrivèrent au pouvoir.

20. Le Rév. Père Allard, Vicaire Général, et M. W. F. Alloway, banquier de Winnipeg, ont, le 1er Avril 1892, déclaré solennellement qu'au commencement de 1888, l'Hon. Thomas Greenway, appelé à former un ministère, avait fait transmettre à l'Archêvêque de St. Boniface l'assurance formelle et positive, que le Gouvernement qu'il voulait former et le parti qu'il dirigeait, ne tenteraient jamais rien d'adversaire aux Catholiques soit pour leurs écoles, soit pour l'usage de la langue Française, soit même pour le nombre de leurs représentants.

30. Au mois de Juillet 1889, le Gouvernement Greenway demanda à la Section Catholique du Bureau de l'Éducation de lui remettre le Fonds de Réserve qu'elle administrait en vertu de la loi et qui se montait à \$13,879.47, assurant par une lettre du Secrétaire d'Etat que cet argent était un droit acquis aux écoles Catholiques et que ce droit serait respecté. Malgré cette promesse le Gouvernement s'appropriait la somme entière sans en jamais donner un centin aux écoles auxquelles elle appartenait.

40. Au mois d'Avril 1889, deux des Ministres firent part au public de leurs dispositions hostiles contre les institutions qu'ils avaient promis de respecter et de maintenir. L'Hon. Joseph Martin déclara emphatiquement qu'il tomberait ou obtiendrait la sécularisation complète des écoles de la Province de Manitoba.

50. Le clergé des Dénominations Protestantes eut assez d'influence pour déloger le Procureur Général de la position qu'il avait prise. Ce dernier fut forcé de maintenir ce que les Protestants aimaient dans leurs écoles, quoique ce même Procureur Général eût affirmé publiquement que c'était une "iniquité" d'enseigner la religion Protestante dans des écoles où l'on voulait attirer les enfants Catholiques.

60. Les Catholiques, n'étant que la minorité, furent sacrifiés. Deux Statuts furent passés par un vote de vingt-cinq, à l'effet d'annuler toutes les lois scolaires, et de priver les Catholiques des droits et privilèges conférés par ces lois; droits et privilèges dont ils avaient joui sous tous les régimes, depuis l'établissement du pays; droits et privilèges que l'administration actuelle et le parti au pouvoir avaient promis solennellement de protéger.

70. Une loi provinciale abolit l'usage officiel de la langue française, quoique cet usage soit déclaré obligatoire dans le Statut Fédéral du dit Acte de Manitoba et que cet acte ait été confirmé par le Gouvernement Impérial. La Province put jour du ridicule spectacle d'une prétendue sanction royale donnée à un acte qui est un défi formel lancé au Parlement de Sa Majesté; tout cela embarrasse davantage nos écoles.

80. La population catholique avait reçu l'assurance que ses "droits religieux seraient respectés;" on arracha du livre des Statuts de la Province la reconnaissance légale qui y était donnée à quatre fêtes qui sont d'obligation pour les Catholiques. Cette dernière disposition rend plus difficile encore l'acceptation des lois sur les écoles, et rend plus odieux le prétendu désir d'assimiler toutes les classes de la population et d'accorder à tous des droits égaux.

A continuer.

Chronique Locale.

—Il est tombé assez de neige pour faire des chemins d'hiver très passables.

—Huile de charbon à 25 cts le gallon, chez R. Gerrie, No 174 rue Princess.

—Le maire Taylor sera réélu par acclamation pour un second terme à Winnipeg.

—Nombre d'ouvriers parient chaque jour pour les chantiers de MM. Lamontagne, McCutcheon, McAnnany, etc.

—Nous serions très obligés à ceux de nos abonnés qui pourraient nous faire parvenir *Le Manitoba* du 7 décembre 1892, No 9.

—Une jeune enfant a été trouvée dans la sacristie de l'église de l'Immaculée Conception vendredi. La police informe.

—M. J. Lavoie désire faire savoir à ses amis, qu'il sera candidat dans le quartier No. 2, aux prochaines élections municipales.

—Avez-vous besoin d'une bonne maison de pension? Adressez-vous à Mme Edmond Marcoux, avenue Taché, Saint-Boniface.

—C'est le temps! Si vous voulez acheter à bon marché, allez chez Chevrier, au Magein Bleu, No. 434 rue Principale, Winnipeg.

—M. Roger Marion, ex-M.P.P., est revenu hier soir de Chicago. Notre ami qui a passé plus de six mois là-bas, est heureux de se retrouver au milieu de nous.

—La composition "Kool Flame" vous épargne un quart de votre charbon, détruit le gaz et la fumée et double la chaleur.

A vendre à l'épicerie de M. Geo. Couture.

—On rapporte qu'un certain nombre de vagabonds (*tramps*) ont passé la frontière et sont à Winnipeg. L'un d'eux qui s'est avisé de venir dans notre ville a été reçu chaudement dans la partie nord.

—La nomination pour les élections municipales aura lieu le 5 décembre. Il paraît que les candidats ne manqueraient pas. C'est admirable d'avoir du zèle et du désintéressement pour la chose municipale.

—M. T. Pelletier se fait un plaisir d'annoncer qu'il aura un assortiment complet de présents de Noël et du jour de l'An à des prix pour satisfaire toutes les bourses; aussi, comme par le passé, son assortiment de bonbons sera de premier choix.

—Rappelez-vous que chez Lemieux vous achetez les boîtes de tomates, pois, fèves et blé d'Inde, etc., toutes de premier choix, pour 10 cts la boîte, et les fraises, framboises, groilles, prunes, cerises blanches, cerises rouges, mures et bleuets pour 20 cts la boîte, au No. 245 rue Principale, Winnipeg.

—Le magasin de M. J. F. Prud'homme devient de plus en plus populaire. Les marchandises sèches sont de premier choix. L'assortiment de fourrures est magnifique. Les hardes faites et les chaussures se vendent aussi à des prix défiant toute compétition. Le public en général est invité pendant le mois de décembre à profiter de cet avantage extraordinaire.

—La première consignation de beurre faite jusqu'ici de Manitoba à l'empire du Japon est partie la semaine dernière pour Yokohama, via Vancouver, sur un steamer de la Compagnie du Canadian Pacific. Il consistait en dix caisses de beurre de choix, mis en boîtes par M. P. G. de Laborde, de Saint-Malo, et envoyé par "The Parsons Produce Co." de Winnipeg.

—En vue des élections municipales, ne serait-il pas à propos d'avoir, comme par les années passées, une assemblée où le conseil sortant de charge, par la voix des présidents de comités ou autrement, rendrait compte de son administration aux contribuables? La chose est des plus importantes pour notre public, car les projets à étudier sont très sérieux et demandent la mure réflexion de la part de ceux qui dirigent la barque municipale.

Chronique de la Province.

Saint-Norbert,

20 novembre—Dimanche dernier, au sortir de la messe, M. X. a failli se faire écraser par un conducteur maladroit.

Les accidents de cette nature sont fréquents en hiver dans cette paroisse, où le manque absolu de trottoirs, car il existe pour se rendre aux offices religieux, qu'un chemin presque impraticable pour les personnes qui y vont à pied; il se trouve acaparé et encombré par les propriétaires de traîneaux qui, en plus du défaut d'occuper le meilleur part du chemin, ont encore celui de mener leur équipage à une trop grande allure. La municipalité ne pourrait-elle pas, par des mesures préventives, leur interdire l'accès du milieu de la chaussée, ou bien les obliger, en appliquant des amendes, à cesser leurs courses furieuses et désordonnées, et faire désormais cette partie de la route au pas. Avis à qui de droit.

Saint-Malo,

27 novembre—Le bazar de notre paroisse commencera le 11 décembre prochain et se poursuivra toute la semaine. Bon nombre d'amis ont déjà manifesté l'intention de venir rendre visite. Ils seront accueillis avec reconnaissance, et nous sommes certains qu'ils ne regretteront pas d'avoir profité de cette occasion pour visiter notre jeune et belle paroisse.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE - \$2,000,000.00
CAPITAL PAYE - 1,940,607.00
FONDS DE RESERVE - 1,020,292.00

DIRECTEURS :

H. S. Howland, Pres. T. R. Merritt, V.-Pr.
William Ramsay, Robert Jaffray, T. R.
Wadsworth, Hugh Ry n, T. Sutherland
Steyner.

BUREAU PRINCIPAL : TORONTO.
D. R. Wicks, caissier; B. Jennings,
ass. caissier; E. Hay, inspecteur.

SUCCURSALES DANS L'ONTARIO :

Essex, Niagara Falls, Saint S. Marie,
Perth, Port Colborne, St. Thomas,
Gait, Port Hope, Welland,
Ingersoll, St. Catharines, Woodstock,
Toronto, York, Wellington St. à Leavelle
Toronto, Yonge & Queen Sts., Lane,
Yonge & Bloor Sts., Patrick.

SUCCURSALES AU NORD-OUEST :

Winnipeg, Man. C. S. Hoare, Gerant.
Brandon, Man. A. Jukes,
Calgary, Alta. S. Barber,
Portage-la-Prairie, N. G. Leslie,
Prince-Albert, Sask. J. E. Young,
Edmonton, Alta. G. R. F. Kirk.

Intérêt accordé au taux courant dans les
caisses d'épargne et pour dépôts spéciaux.
Achat de débiteurs des Municipalités.
Agent en Angleterre : la Banque de
Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut
déposer de l'argent par transfert par lettre
de change ou câblegramme, à l'usage des
succursales ci-dessus.

C. S. HOARE, Gerant.
1a 23-11-92 Winnipeg.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE Rue Dumoulin.

STOCK COMPLET DE
DROGUES, MÉDICINES PATENTÉES.

PARFUMS, SAVONS.

TOUTES ESPÈCES DE TEINTURES.
Tout au comptant.

Toutes les prescriptions seront remplies
avec soin par le Dr Lambert lui-même qui
tient ses bureaux dans la même bâtisse.

Les heures d'offices sont : Consultation,
matin jusqu'à 9 hrs a.m. 12 hrs à 2 hrs
p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m.

Dr J. H. O. LAMBERT,
Médecin de l'Hôpital de Saint-Boniface.
Téléphone No. 401.

N.B.—Tous les marchands de la cam-
pagne sont priés de visiter l'établissement.
1a 15.3.88

RADIGER & CIE

—IMPORTATEURS—

De VINS,
LIQUEURS
Et CIGARES

513 Rue Principale,
WINNIPEG

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

VINS PURS EXTRAITS DE RAISINS
D'ONTARIO A

\$1.50, \$2.00, \$2.50 le Gal.

Choix de Cigares qui seront
vendus au prix coûtant, car
on désire épuiser l'assorti-
ment
8-3 92 TELEPHONE 241.

HOTEL DU CANADA RUE LOMBARD, WINNIPEG.

Le plus ancien hôtel de Winnipeg com-
plètement remis à neuf.

VINS, LIQUEURS ET CIGARES : DE CHOIX.
CUISINE DE PREMIÈRE CLASSE.

Prix modérés.
H. BENARD, PROPRIÉTAIRE.
25-11-91

Dr Alex. F. D'Eschambault,
DOCTEUR EN MÉDECINE.
LICENCIÉ DES PROVINCES DE QUÉBEC ET MANITOBA
Bureaux à sa résidence sur
la rue Aubert.

Heures de Consultations : 8 hrs à 10 hrs
a.m. 1 hr à 3 hrs p.m. 5 hrs à 10 hrs p.m.
Téléphone No. 607. 1a 5 3 90

PHILEAS TRUDEAU BOUCHER,

EN GROS ET EN DETAIL

Avenue Tache,
SAINT-BONIFACE.

Toujours en mains des viandes de première
qualité

Bœuf,
Veau,
Volaille,
Mouton,
Lard,
Saucisses,
Viandes fumées, etc., etc.

J'achete au comptant les
produits de la campagne.
Légumes suivant la saison.
Communication par télé-
phone.

Phileas Trudeau
6-4-93



Je désire informer mes pratiques que d'aujourd'hui je ne ven-
drai qu'au comptant. Tout le monde y gagnera, car avec de l'ar-
gent on peut acheter à environ 20 par cent meilleur marché.

Dans mon humble opinion tous nos marchands devraient
adopter cette manière de faire les affaires, ce qui empêcherait tant
de gens de traverser à Winnipeg. Pourquoi va-t-on en si grand
nombre acheter de l'autre côté, c'est qu'on y va avec de l'argent et
qu'ainsi on a toujours à prix réduits. La chose est facile à com-
prendre : le marchand qui peut acheter au comptant fait au moins
20 par cent et s'il peut se passer d'un teneur de livres il épargnera
encore au moins 10 par cent ce qui fait un total de 30 par cent
dont profiteront les pratiques car le prix des marchandises sera
plus bas d'autant.

Encore une fois que nos hommes d'affaires changent de sys-
tème et ils verront vite les avantages qui en résulteront. On pour-
ra même vendre à meilleur marché qu'à Winnipeg, car les loyers
sont bien moins chers ici. Il y a longtemps que nous aurions dû
abandonner les ventes à crédit. Si la chose eût été faite dans toutes
les branches de l'industrie et du commerce, il y aurait bien moins
de gens, bien moins de cultivateurs dans les dettes.

J'ai ouvert un étal de boucher dans le marché de Winnipeg,
eh bien, j'ai pu constater combien tout le monde gagne au système
du comptant, c'est pourquoi je ferai la même chose à Saint-Boniface.
Venez et jugez par vous-même du prix de nos viandes. Nous
avons de quoi satisfaire les plus difficiles et sommes capables de
remplir tous les ordres quelque considérables qu'ils soient.

J. B. LAUZON.

TROP DE VALISES !

Au Magasin Populaire au Comptant,

J. LAMONTE, 434 Rue Principale,
WINNIPEG.

Un lot de Valises et Porte-manteaux nous a été consigné et notre magasin est trop
petit pour tout contenir en sorte que durant les DEUX PROCHAINES SEMAINES,
JUSQU'AU 14 NOVEMBRE, nous donnerons 20 PAR CENT D'ESCOMPTE sur tout
achat de Valises et Porte-manteaux actuellement en mains. Marchandises de choix et
dans les derniers goûts ; c'est donc le temps de vous procurer une jolie valise au prix
du gros.

Aussi, — Mitaines, Mocassins, Pardessus, et toutes espèces de marchandises d'hiver à
meilleur marché que partout ailleurs dans la ville. Chaussures pour hommes, \$1.00
en montant.

SPECIALITÉ—Chaussures et Souliers pour enfants allant à l'école.

J. LAMONTE,

434 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

11-10 Même entrée que pour le Magasin Chevrier, enseigne de l'Etoile Bleue.

IL NOUS FAUT LES VENDRE !

Les temps sont durs, les prix élevés et les
grands profits ne peuvent exister dans cette
ville parce que nous avons les marchandises
et nous les marquons de manière à défier
toute compétition.

AVEZ-VOUS VU NOTRE ASSORTIMENT

Pour l'Automne et l'Hiver !

C'est l'assortiment le plus complet qu'il y
a eu.

Chaussures, Claques, Pardessus,

SOULIERS MOUS ET SOULIERS
EN FEUTRE.

Un examen vous montrera que notre assortiment est des
plus variés et de premier choix.

A cela nous ajoutons les plus bas prix du marché.

Rien ne vous convaincra mieux que de venir vous-même.

Pour marchandises d'une qualité supérieure et des prix défiant
toute compétition, la meilleure place est chez

Richard Bourbeau

360 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG, MAN.

Nous étant assurés des services de M. P. A. D'AUTEUIL qui est très avantageuse-
ment connu du public en général, nous espérons que ses nombreux amis viendront lui
rendre visite à son nouveau poste. 25-10-93

M. ALPHONSE PHANEUF

Notre populaire épicerie désire annoncer à ses nombreuses
pratiques de la ville et des paroisses, qu'il vient d'acheter
une quantité considérable de

Thes Noirs et Verts

QUI SERONT VENDUS A TRES BAS PRIX.

Voilà le Temps des Salaisons qui Approche !

J'ai un char de Sel à vendre. — Sel en sacs de cinquante
livres, cinq livres et trois livres. Aussi vinaigres et épices
de toutes espèces et toutes de première qualité.

SUCRES, :: CASSONNADES, :: SIROPS

BISCUITS TOUJOURS FRAIS ET FAITS A ORDRE.
FRUITS ET BONBONS.

Huiles a Machines, Huiles de Charbon, Etc.

FARINES, SON, GRU, ETC.,
VENANT DES MOULINS O'GLIVIE ET DU LAC DES BOIS.

LES PRIX SONT DES PLUS MODÉRÉS.

LA CONCURRENCE EST IMPOSSIBLE.

VEZ-NOUS FAIRE UNE VISITE.

A. PHANEUF,

Au grand magasin populaire, ancienne maison Despars.

3m 12-4

ARGENT !!

ARGENT !!

IL NOUS FAUT DE L'ARGENT

— AU —

MAGASIN BLEU!

ENSEIGNE

ETOILE



BLEUE.

DES HABILLEMENTS POUR LES ENFANTS

A MOITIE PRIX !

Nous pouvons en habiller des milliers.



Des Pardessus pour
les Enfants
avec Colerettes

Pour les Jeunes
Garçons aussi.

MOITIE PRIX.

Des Habillements d'Hommes !

DE TOUTES COULEURS
ET DE TOUTS LES GOUTS,
POUR L'AUTOMNE ET L'HIVER.

A MEILLEUR MARCHÉ que n'importe où
dans le pays.

DES PARDESSUS en quantité,
pour Hommes.

Les mieux taillés, les mieux faits et à MEILLEUR MARCHÉ
que dans n'importe quel autre magasin de la Puissance.

DES PANTALONS

Faits comme de l'ouvrage de pratique, et des MILLIERS DE
PAIRES pour y faire votre choix.

Venez voir les quantités et les prix. Vous
ne pouvez le croire sans les voir
de vos yeux.

RAPPELEZ-VOUS :

LE MAGASIN BLEU!

Enseigne de l'Etoile Bleue,

434 RUE PRINCIPALE 434

WINNIPEG.

A. CHEVRIER.

Vente Finale Avant de Fermer !

Marchandises Sèches, Chaussures, Habillements d'Hom-
mes et Enfants, etc.
Ce qui restera de notre assortiment après Noël sera ven-
du en bloc à l'enchère et notre bail sera passé à l'acheteur.

Pendant les Six Semaines à Venir

TOUTES NOS MARCHANDISES SERONT
SACRIFIÉES.

VEZ ! VEZ ! VEZ !

La vente est sans réserve et sans précédent. Personne ne
devrait manquer l'occasion de venir acheter à prix excessive-
ment réduits.

M. LACHAMBRE, comme toujours, répondra à notre nom-
breuse clientèle française.

Geo. H. Rodgers & Cie,

432 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

J. A. SENECA & CIE

Entrepreneurs-Menusiers,

CONSTRUCTION DE BATISSES.

SPECIALITE

Eglises, Reparations, Autels, Balustres, Chaires.

PLANS ET DEVIS FOURNIS SUR DEMANDE.

Ateliers :—Avenue Taché, St. Boniface.

1a 1-6-92

HALTE LA !

POUR TOUT CE QUI CONCERNE LA

LIGNE DES CHAUSSURES

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER

La Maison Canadienne-Française
de Winnipeg,

RICHARD BOURBEAU,

360 Rue Principale, Winnipeg.

LE SEUL MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS DANS CETTE
LIGNE A WINNIPEG.

A VENDRE !

Une magnifique terre de 142½ acres dans la paroisse de Lorette,
à \$3.50 par acre
A quelques arpents du monastère des RR. PP. Trappistes, dans la
paroisse de Saint-Norbert, sur la Rivière-Rouge :

166 arpents pour.....	\$1,000 00
159 arpents pour.....	950 00
236 arpents pour.....	1,200 00
127 arpents, avec maison, pour.....	1,000 00
77 arpents, avec maison, pour.....	550 00
200 arpents, avec maison, (lot voisin de l'église de Ste. Agathe), pour.....	2,500 00
200 arpents en face de la ville de Morris pour.....	1,000 00

TITRES TORRENS.

Argent à prêter sur 1ère hypothèque. Examen de Titres (une spécialité.)

J. LECOMTE, Notaire Public,

No. 387 Rue Main, - - - - - Winnipeg, Man.
1a 9-11-92

T. PELLETIER

—O: MARCHAND—O—

D'ÉPICERIES : TABAC : CIGARES,

Médecines Patentées,

PARFUMS, SAVONS, PAPETERIE,

Fruits,

Sucreries,

Jouets, Etc.

Ayant transporté mon atelier de barbier
à la porte voisine, mon magasin se trouve
beaucoup agrandi. Vous y trouverez un
assortiment complet dans toutes les lignes
ci-haut mentionnées. Venez voir et jugez
de la vérité de mes assertions.

DE PLUS, J'ACHÈTE LES PRODUITS DE LA FERME
AU PLUS HAUT PRIX DE MARCHÉ.

Si vous voulez fumer un bon cigare vous
trouverez chez moi un assortiment com-
plet. Je suis le seul vendeur du

FAMEUX CIGARE C. O. F.

En vous remerciant d'avoir lu cette an-
nonce, je vous invite à venir me donner un
ordre.

Satisfaction vous est garantie.

T. PELLETIER.

3-29-3

HOTEL DE QUEBEC

AVENUE TACHE.

SAINT-BONIFACE, MAN.

ELIE CHAMBERLAND, Prop.

DE PREMIÈRE CLASSE.

Salles à dîner et chambres à coucher

bien tenues, Liqueurs choisies, Bonnes

écuries. 1a 7 11 89.

HOTEL BEAUREGARD

Coin des avenues Taché et Pro-

vencher, Saint-Boniface,

Manitoba.

Avantageusement situé à l'entrée du

pont Saint-Boniface.

Salle de billard, piano, etc., Liqueurs et

cigares de première qualité.

1a 7.11.89.

Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE,

Successeur de Geo. E. Fortin,

No. 367 RUE PRINCIPALE,

Porte voisine de Richard & Cie, marchands

de vins.

WINNIPEG, - - - - - MAN.
6m 23-12-91